

INTERPRE-  
TATIO VOCVM ALI-  
QVOT IN MESVAE A.N.  
TIDOTARIO QVIBVS DAM  
OBSCVRARVM, ORDINE  
ABECEDARI.

\*\*

A



D I A N T V M album, capillus veneris.  
Adiantum nigrum, polytricon.  
Aerugo in vnguento ceraeos legendum & ali-  
bi passim, vt etiam apud Guidonem Caulia-  
cum: non flos æris, qui alia res est.

Albate che in trochiscis diaphyssalidum, cucumer magnus, au-  
guria dictus Man.

Alphi albi & nigri Græcis morpheas, etiam Guidoni Cauliaco  
duplex.

Alteil, id est, roris marini flores, legitur in elect.

Alcansi forte pro alii, id est, granatum syluestre. Ob id balau-  
stium scripsisse, quod est flos granati sylvestris, ut cytinus  
domestici: nisi vt Plinio, sic vulgo balaustij nomen utrique  
nunc esset commune. Alkilil mauult legere Manardus,  
quod Arabibus est granatum sylvestre.

Alufulfumen in tryphe Galeno tributa seu radix, seu li-  
gnum piperis est cum Serapione & Auic. eius loco ponatur  
piper album: nam duo alia piperis genera iam recepit, vel  
ocymum: quidam textus hanc dictionei non habent.

Ambra Arabum seu Græcorum recentiorum ambar, quibus-  
dam Latinis succinum Orientale dicitur: res est noua, mi-  
noris certè facienda virorum bonorum iudicio, quam æsti-  
matur: an verò sit stercus, aut semen piscium, aut maris seu  
fungus, vel aliud quod mare in littora eructat, parum ho-  
die est compertum: cal. sic. 2. g.

Ambra cinerita, vulgo grisea expetitur.

Anacardi ex Siciliæ montibus ignitis afferuntur, calidi fisci g.  
quarto. Ob id anacardina compositio ante sex menses non  
vtenda, vt anacardorum vis coquendo & fermentando in-

terea obtundatur: in qua compositione castorum pro tun-debedusch, & melanthium pro burungi reposuimus ex Serap. Auicen. Haly in sua compositio anacar. quanuis burungi excorticati scribat Rasis ad Almans. in lumbricis: semina enim melanthij quanuis raro excorticentur, possunt tamen excorticari. Si autem malis melissophyllum, vel erysimon, vel erucam agrestem, cum Manardo supponere, parui refert, cum haec omnia facultatibus conueniant.

Apozema thoracicum decoctio pectoralis.

Aqua mulsa seu mellita, Græcis hydromeli & melicraton dicuntur.

## B

**B** Alsami loco, recipe terebinthinæ lib. duas: ol. communis lib. 3. ol. laurini vncias sexdecim: cinnamomi vnc. duas euphorbij, caryophyll. baccarum lauri, gummi hederæ, sagapeni, galbani, hammoniaci, opopanaxis, ana vnc. vnam: thuris, mastiches, ana drach. 1. terenda terantur, & alambico destillentur igni lento, Gui. Pla.

Batina mora sunt, quæ ex bato, hoc est rubo leguntur, non longè latéque serpenti, & spinis hamatis horrido: sed altero minori ac mitiori mora parua, non nigra, sed cœrulea ferenti.

Been album & rubrum, radices olim ex Armenia delatae, nunc in Italia etiam inuentæ: sed vel aliæ, vel deteriores.

Bolus in trochiscis Halicacabi miltos, sinopica, lutum carpenteriorum, vel pictorum quibusdam putatur, macra Auicen. dicta.

Buglossum calidum pr. g. hum. secundo, corroborat, asperitatem arteriæ & pulmonis lenit.

Buglossum domesticum seu hortense, & satium Mef. est borage: sylvestre verò seu erraticum, est buglossum vulgò dictum, vt censuit in Mefuen Manardus.

## C

**C** Alaminthe agrestis est montana, vulgare calamentum: vel, vt alijs placet, nepetha vulgaris: hortensis autem seu domestica, est mentha.

Calaminthe fluialis in diacalaminthe est verum menthastrum, non mentha aquatica, aut potius male interpres propulegio vertit: calaminthe verò montana seu nepetha est

Ma

Manardo herba cataria.

Calamus aromaticus quem officinæ proferunt, licet radix potius videatur, & rei fortasse alterius, tamen à veri calami viribus haud ita multum recedit. Ob id eius loco usurpari queat, modò non sit teredinosa & cariosa.

Calamus aromaticus desideratur: eius loco radix quædam, non calami illius: nec Indica res videtur, quod vili vendatur, & s̄p̄e recens multum cernatur.

Caphura res noua, guimmi Arabum valde frigidum putatur: quod autem omnibus in manu est factitium videtur, & calidum, ac incidens: an verò Simeon caphuram nomine ambaris intellexerit, viderit Manardus: mihi enim ambram ut Actuarius & alij quidam neoterici Græci, viderur potius pinxisse. Est autem caphura frigida, siccata, ordine tertio.

Cardamomum Græcorum quanquam hodie ignotum videatur: tamē quod cardamomum maius seu granum paradisi, seu aliud, eo planius nec ignauius quod hodie afferri cœptum est, quod item minus produnt, viribus aromaticis insignibus est præditum, vt veri loco esse possit, & fortasse in quatuor illa Plinij genera ex his aliquod incidere poterit etiam si Manardus triplex cardamomum se affirmet vidisse, quorum nullum putauit verum Cardamomum. Nam ob historiæ Dioscoridis breuitatem, iudicium de his est difficile.

Cardamomum scilicet maius, quia præstantius.

Cardamomi genera duo requirit in ele. l. aertificante, & aliibi: quæ etiam si non sint, semina ab officinis producta: tamen ignaua non sunt, & pro cardamomis recipi possunt.

Cardamomi nomine quidam maius simul & minus recipi volunt.

Casia, scilicet lignea, seu vulgare cinnamomum.

Casia in purgantibus fistularis, nigra, cathartica intelligitur in aliis verò casia Græcorum, quæ est vulgare cinnamomum, casia lignea & aromaticæ officinis dicta: obstrutio-nes aperit, præsertim hepatis: menses potenter mouet.

Cassutha herba est amplexicaulis, quæ linum amplectitur, & suffocat: ob id vulgo podagra lini dicitur. Linodera Theophasti videtur multum similis vocato nunc epithymo.

Ceratia, seu xyloceratia, vulgo carrubæ, Latinis filique: sunt filique edules, saporis casiae, nigræ; dulces, magnitudine fa-

- <sup>† 4.alij.</sup> be in quibus semen minus quam casiae. Ponderis granorum  
hordei octo. Ob id saepe pro hoc pondere sumitur.  
Chamæpitys seu abiga, seu aiuga pro iua.  
Cinnamomum adhuc desideratur.  
Cinnamomum crassius vomitorii medicamentis miscendum  
quidam putant, quod vomitorium his sit, alis autem te-  
nue.  
Cinnamomum tenuius, quia melius crasso, quod darseni  
Mes. appellat, electario de cinnamomo, & de cydoniis, ni-  
si cum Manardo per darseni aspalathum malis intelligere:  
quod tamen darsisan Arabes vocant, licet Auenzoar dar-  
seni cinnamomum nigrum & odoratum valde, & Auerrois  
5. colligit canellam subtilem, dulcem & aromaticam.  
Cinnamomum vulgare duplum compositionibus miscendum  
ob eius imbecillitatem: vero enim caremus.  
Citrulus seu citreolus, est cucumeris species, citrum colore &  
forma emulata.  
Colleticum glutinans, vulgo cosolidans.  
Conchæ testæ in elect. nostro paruarum concharum co-  
percula, aut potius onyx odoratus, blatta Byzantia vulgo  
dicta.  
Corallum rubrum est melius albo, & album cæteris: in Pa-  
chyno Siciliæ promontorio plurimum crescit: idque mari  
extractū, aëre mox durescit: frig. primo gradu, sic secundo:  
stomachum tota sua substantia roborat, non sumptum mo-  
dò, sed appensu admotum: nauseam quoque & vomitum,  
& hæmorrhagiam sistit.  
Cor item mirè roborat, spirituum resolutionem in febribus  
prohibet.  
Costus amarus tantum Græcis est, Macro cum Serapione,  
& quibusdam aliis Arabibus etiam dulcis, hodie ignoratus.  
Crœcus nobis Arabica voce zahafaran, parum corrupta sa-  
fran dicitur.  
Cubebæ nobis vsu frequentes baccæ sunt aromaticæ: Serapioni  
autem oxymyrsines, id est, rusci fructus Auicennæ  
carpesia, id est, festucæ, quadam, de quibus in simplicibus.  
Cydonia præsertim matura, odore valenti calorem aliquem  
declarant: sunt tamen frigida humida primo grad.  
Cydonium vel cotoneum acidū seu immaturū: dulce maturū:  
dulcacidum medium: sic in plerisque fructuum generibus.

Cymi

Cyminum Carmanum pro Carmenum verti, id est, ex Carmania regione Persidi proxima, ex qua per sinum Persicū in Arabiam & Syriā prōptē cōuehi poterat, vt ex Aethiopia per mare rubrum. Cyminum autē Carmanum seu ex Carmania regione præfert Mesues, Galenus Aethiopicum. Ne autem putes Carmenum, vt male est versum, seseli esse cum quibusdam, quod adiectiu singularis numeri prodūt.

## D

**D**actylos fulios seu rufos verti, quoties cheri vocabantur, quod suspicio erat id verbum esse corruptum: *νιρρέν* enim Græci & *πνρρέν* vinum, & alia appellant, id est, igneum, rufum, pallidum, giluum, claretum, vulgo, & pallatum, & rufum dicitur.

Darseni seu cinnamomum quidam electum cinnamomum intelligunt. Si verò vtrunque simul compositio postulet, tenue & crassum miscent, vt heil, seu cardamomum, scilicet malus: si vtrunque exprimitur, maius & minus est miscendum.

Darseni in electorio aromatico moschato, & alibi cinnamomum crassum verti. Manardus esse mauult aspalathum, quem Arabes darsisahan vocant, præstantius est cinnamomum. Quod si cinnamomum & darseni scriptura postulet,

vt in electorio de cinnamomo, auge quantitatem, & pro crasso tenue, seu præstantius miscere fuerit rectius.

Daucum male corruptit vulgus in bauciam: eius loco carpe re possis pastinacam hortensem: sed cum imbecillior sit, largior, iniicienda medicamentis.

Doronicum, radicula est aromatica, alba, odorata, etiā priscis incognita: officinis hodie notissima.

## E

**E**clegma linctus, loch.

*Η'λεκτρον*, id est, succinum, seu gutta succina & succulenta, officiū carabe, & cacabre, vulgo gallorum ambra, absolute dicitur: gumimi pini Septentrionalis esse, hodie est certissimum: calidum primo gradu: siccum secundo: cor & ventriculum roborat Auicennæ: ob id cardiacis, & corde trementibus confert, naufream & vomitum sedat, prauos in ventriculo humores gigni prohibet.

Epuloticum vel synuloticum, cicatricem generans.

Eupatorium est agrimonia: quod autem eupatorium vocabant,

bant, licet Græcis indistum videatur, tamen speciosa, & sapore amaro liberandis obstructionibus idonea fuerit.

## F

**F**Aufel fructus adstringens, priscis incognitus: auellana India vulgo dicitur.

Faufel est auellana Indica Serapioni, nuci moschatæ similis, forma pyramidis, insipida: eius desideratæ loco miscetur santalum rubrum, & coriandri recentis dimidium.

Flos rosarum est illud crocatum in apiculis mediâ rosam impletibus, quibus siccatis nonnihil exiguum nigrum, semini simile etiam appetere.

Folium absolute, & folium malabathri hodie parum cognita sunt: eorum tamen loco mihi non displicer prægrandie id folium tribus seu neruis per longum eius discursantibus firmatum: est enim aroma odorum admodum gustatu, & acre.

Fragmenta pretiosa, scilicet saphiri, hyacinthi, sardinis, granati, smaragdi.

## G

**G**Alanga radix nunc notissima, apud Græcos nondum lecta.

Gallia, seu gallia moschata, Gallia Sebellina, trochiscorum nomina sunt, quibus raro per se vtuntur, sed in alias compositiones veniunt, lege in trochiscis.

Gallia simpliciter, & sine addito pro trochiscis galliæ moschatae: cur autem galliæ sint dictæ, in trochiscis leges.

Gluten alumbac in vnguento basilico & aureo pro terebinthina.

Gluten verò alzana in diachylo ichthyocollam vertimus, id est, piscium colam: quamquam sunt qui viscum quo capiuntur aues, ex visco querno factum malint.

## I

**I**Ris pro lilio cœlesti.

## L

**L**apidum quinq; pretiosorū, saphiri hyacinthi, sardinis, granati, smaragdi fragmenta, cor multum iuuare creditur: ob id cardiacis miscentur. Vires autem robordi stomachi in iaspide viridi, si probauit Galenus, potuerunt Arabes horum quinque lapidum vires in cordis affectibus probasse, quos ob id posteritas est sequuta. Saphirus

rus Alberto melior ex cœruleo flavius seu cœruleus ex purpureo puluere aureo interspersus, seu nubibus obscuris & subruberis: ob id subobscurus est melior perspicuo. Hyacinthus Serapioni optimus est ruber: à fulgure & peste seruare creditur, si vel ipse gestetur, vel quidpiam eo signatum. Sardis Alberto ruber, crassus, transparens, paruus: cui si candor ceu vnguis miscetur, sardonyx dicitur: exhilarare & ingenium acuere creditur. Granatus eidem est ex genere carbuncolorum, rubet modo balaustij, trasparet, cor exhilarat tristitiam pellit. Smaragdus quo virentior, eo melior: exhilarat, libidinem arcet, hemitritæum iuuat, epilepsia reficit. Hi singulatim teredi sunt super lapidem Porphyrium, aqua rosata aut buglossi pauca identidem affusa.

Lepidium pro seitanago Indo substituimus.

Lepra in Mesue videtur accipienda more Græcorum pro cutis vitio, & squammosa scabie, ut psora pro furfurosa. Nam passim ut Graci psoræ iungit lepram, & in elect, secundo Hamech psorant, lepram, & elephantiam recenset, quæ est Græcis, quod vulgo lepra.

Leucacantha, id est, alba spina Græcorum, accipienda pro bedegar Arabum: non autem spongiola in Cynosrhodo inventa.

Lignum aloës, seu xylaloë, seu ἄγαλλοχον, sit crudum: coctum enim nullarum est virium & inodorum: Arabibus enim id coquere odoris excipiendi gratia morem esse scribit Cassius Felix, aquamque ab his in usus multos seruari. Ob id Mesues ligni aloës crudi mētionem facit frequentem: quod si quando crudum non addat, intellige. Lignum aloës crudum in igni diu durat incōsumptum, ob glutinosam humitudinem, quam coquendo supernatantem separant institores & mox aquæ fundum petit.

Ligusticum Manardo radice sola visum, hodie agnosci cœpit: sed multò diuersum ab eo, quod vulgus in eius locum substituit, licet viribus non differant, ut ligusticum Diosco. & Smyrnum, quod vulgare leuisticum legenti patebit.

Lingua auiis in confectione testiculorum vulpis, & alibi Serapio. intelligitur lingua passerum auiculariū salacissimarum: recentiores semen fraxini foliaceum in linguæ speciē figuratum, amarū, intelligunt, cui vim calculos in renibus frangendi etiam tribuunt.

Lingua bouis Græco sermone buglossa vocatur Manardo.

M

**M**Acis Arabum, & macer Græcorum, diuersas res esse in simplicibus probauimus, etiam si Manardo & alius quibusdam idem censemur.

Macis nucis moschatæ cortex medius inter externū crassum, cortici crasso & viridi nostrarum nucum simillimum: & corticem alterum nigrum, durum, cortici quoque ligneo nostrarum nucum perfimilem, sub quo est ipsa nux moschata: ne cum multis putes id ē esse, quod macer solius coloris & odoris affinitate turpiter hallucinatis, non aduententibus macis corticem esse tenuissimum, admodum calidum, nihil aut minimum adstringentem: macer verò crassum corticem, calido & frigido temperatum, admodum adstringētem. Quæ s. notæ tanquam fidelissimæ & valentissimæ à Gale. ubique plurimi fiunt, ut color & odor minimi.

Maior, id est, efficacior, vel pluribus simplicibus constans Mefiuæ compositio dicta, Galeno composita vocaretur, ut minor simplex, ut diatris piperon simplex & compositum.

Margaritæ in conchis ostreorum generi similibus Vlinio inueniuntur. Vidi & in conchis mytulorum maris interni, sed paruas. Dos autem eorum omnis in candore, magnitudine, orbe & pondere: integræ item & perlucidæ perforatis, rufis, obscuris sunt meliores. Cardiacæ putantur à tota substantia, & sanguinis prope cor putredinem prohibere, cordis intemperie calidæ & hinc nato tremori prodefere, quia frigidæ siccæ primo gradu: ob id febricitantium & imbecillorum remediis miscentur.

Marmacur in diamorusia marrubium est, vel melissophyllū, quod marmacur esse quidā potius putant. Cùm verò plantæ hæ duæ sint facultate proximæ Galeno, sed marrubium frequentius & efficacius, id accipiendum est.

Marmacur in pul. altero ligni aloës, quidam nō marrubium, sed maioranam intelligunt: alij melissophyllum, vel cytratum, ocyrum,

Masticæ sit alba, ampla, pura.

Medium granatum seu dulcacidum verti pro muzum, quod id etiam pro muzum, id est, medium putauit deprauatum. Nā inter acida & dulcia tantum, quæ simul dulcia sunt & acida,

da, sunt media.

Mel aërium seu aëromeli cum multis mannam in Mes. semper appellamus.

Mel tabarset quidam mel rosidum intelligunt, seu mannam: cuius loco mel album aut saccharum bis coctū poni potest.

Mel emblicarum in elect. de gemmis, & ligno aloës, est mel album, quo velut syrupo myrobalani emblicæ conditæ seruantur in simpl. Mes. & in conditis sectione prima. Aliis mel emblicarum myrobala. sit ex ipsarum pertritarū vnc. duabus, in aquæ communis lib. duabus infusis diebus octo, post coctis ad dimidij consumptionem, colatis panno lineo & valenter expressis: in expresso coque mellis boni libr. i. coque ad liquoris consumptionem.

Mel Mes. album ferè præfertur, ut etiam hodie Lugdunensis & Narbonensis: Galeno autē flauum probatur, nec alibi sit mentio, etiamsi ceram Ponticam natura albam nouerit, non sciam Tyrrhenicam lotione albatam.

Mel, passularum, id est, in quo bullierint vuæ passæ usque ad liquationem, Manardo videtur in loch. de pino: aliis sapo vuarum passarum est, ut in conditis diximus. Aliis mel vuatum, id est, passulatum sic fit: vuarum passarum vnc. quatuor, ex aquæ puræ lib. vna coquatur ad aquæ consumptionem, valenter exprimantur. Huic expresso adde mellis despuinati duplum: per coque quantum opus, vase vitro reponere: sic mel myrtatum facere possis, ut docet Nicol. in Diacodio.

Mel vuatum id interdum vocamus passulatum, quod passa sint præter vuas pruna, & alia multa, nolui inde mutuari denominationem.

Mentha hortensis intelligitur, & ea siccata: tunc enim valenter & odoratior.

Mel in fructibus præsertim corruptum opinor in muzuni, ut granata musa pro muzu, id est, media, nec scilicet acida, nec dulcia, sed inter haec media, seu acidodulcia, quāquam sunt qui dulcia intelligent.

Mel quod Arabes muzum corruerunt, medium inter dulce & acidum, qualia pruna in diapruno requirunt.

Miua, & miua aromatica, & aromatizata, & cum speciebus, est syrups, vel conditum ex succo cydoniorum: ob id etiā saepè dicitur miua cydoniorum, de qua in conditis.

Melo

Melo Indus est viridis, oblongus, magnus, bothe ca vulgo dicitur: aliis anguria, nunc hic frequens.  
Myrrha bona inuentu difficultis.  
Myrrha stactæ, slyrax liquidus.

N

**N**Abath vel anabath in puluere baccarum myrti Serapio videtur intelligere sorba, vel illis similes fructus facultate, qualia sunt mespila.  
Nabet verti in conditis, & in confectione alhalif, saccharum vulgo candum vocatum: alij potum ex ficis, dactylis, & saccharo esse volunt: alij aliud.

O

**O**Esypus corruptè cum Pauli exemplaribus hyssopus humida.  
Oleum balaninum, oleum de ben Mesuæ.  
Oleum cycinum, seu ricinum, oleum de kerua.  
Oleum amygdalinum, dulce.  
Oleum sesaminum, ex semine sesami calidum hum.pr.gr. defuit parari, quia sesaminum Italia olim largissimum, hodie desideratur. Eius loco sumatur oleum recens amygdalarum dulcium, non rancidarum.

Oxyacantha est berberis.

Oxytriphylon alleluia in diaphœnico vnguento secundo & viridi.

Ozymum, id est, basilicum quoddam, vulgo caryophyllum dicitur ab odore caryophylli: alterum ab odore citri citratū est melissophyllum, calidum secudo gradu, coctu difficile: sed aliorum coctionē iuuat, obstructum hepar aperit, naribus impositum, vel succo, vel aqua attractum, pituita purgat cerebrum, ut betonica: corroborat & cerebrum.

Ozymum autem caryophyllum basilicum semine flavo, aromatico, cardiaco, calido, foliis paruis magis quam basili-  
cum, semine nigro, & foliis latioribus præditum quibusdā videtur.

P

**P**Etines pro conchis supposui, quales à sancto Michaële & sancto Iacobo peregrini afferunt, idonei ad haemorrhagiam Auicen, can. 3. fen. 21. Idem possunt testæ limacū, purpurarum, buccinarum, Manardus in id probat magis δινυχας, id est, vngues odoratos, vulgo blattas Byzantias.

Peni

Penidia vocem nobis incertae originis cum vulgo retinemus, & alias quasdam, quod pro his, licet Barbaris, tamen notis, nouas & obscuras substituere non est, licet plerasq; appellations nouas dedimus, quod propriè magis, & rei naturā perfectius exprimentes viderentur: *Alōis* autem, id est, datio, quamvis Græca sit vox, & vulgo medicorum vsu frequens; quia tamen Græcis in eam significationem pro medicamenti scilicet sumendi quantitate non usurpat, nec Latinis, verbum dare malui eius loco substituere.

Petroselinum verum ex Macedonia quia desideratur, & vulgare hoc est imbecillus, dupletur vel eius loco ponatur olusatum.

Petroselini veri loco semen olusatri Manard.

Plantago longa in diaphœnico vnguento, vel maior est, vel lanceolata.

Polenta est farina hordei recentis torrefacti, saúch Arabibus.

Poma dulcia frig. pr. gr. hum. secu. si odora sunt.

Pyrethrum hyeme legitur, seruat̄ annis quinque: non sit faraminulentum, nec dum frangitur, puluerem edat.

R

**R** Afura eboris frigida sicca, cardica est, fœcundas ex stirribus mirè facit Auicennæ.

S

**S** Accharum Mesuæ albissimum probatur, vt titur & faccharo coctione candefacto, aut verius in crystalli modum per coctionem per se vel in syrups glaciato.

Saccharum autem zucaram Arabum esse alias probauimus.

Saccharo autem Mesues, vt Græci veteres, raro vt titur, quod tum erat minus frequens: nunc contra faccharo, quia gratus, omnia dulcoramus, & siccando seruamus.

Saccharum recens cal. hum. primo gr. vetus sic. pr.

Sanguis draconis Serapioni & Auicennæ & succus herbæ achillej dictæ Dioscoridi, Lusitanis huc larga copia deferētibus, est succus quarundam arborum.

Santala nostratia, & ex his elect. trium santolorum, sumpta & admota, reuera calfaciunt, ne iis ceu refrigerantibus postea vtaris. Nam vera santala desiderantur, cùm vulgaria sint cedra verius.

Santala si qualia scribuntur sunt, refrigerant quæ vero profertur officinæ, calent.

D

Santala frig. 2. gr. sicca. 1. rubra frigidiora: omnia cardiaea, & aromatica, sed flava magis, quia odoratiora.

Sarcoticum, carnem generans, vulgo incarnans.

Sardis, seu Sardius lapis, vulgo corneolus dictus Manard. putatur.

Satyriorum testiculos duos conditos si vir ante coitum sumperit, marem generari, si fecunda est mulier scribit ex Rasi Nicol. Florentinus lib. 10. cap. de sterilitate: vnico vero deuorato, foetum nasci cum vnico teste.

Sauich ἀλφία, polentiae.

Scammonium in malo cydonio, vel alio similiter grato & adstringente coctum (quod Galen. innuit lib. 1. alim.) pomo, virium suauium multum impertit, ob idq; imbecillius manet, quale miscet elect. Indi maiori, vbi pomum absolute scribitur, quod cydonium significat Græcis μῆλον: unde oleum μῆλινον Gal. passim est cydoniorum, & emplastra μῆλινα lib. 2. cōp. ph. g. id est, rufa, & coloris mali cydonij, & alia μῆλων pro alia leviori, vt in fine lib. 6. san. tu. Crudum autem purgatorium magis est, vt si elect. Indum maius, & diaphœnicon scammonium ambo vel coctum, vel crudum accipiant, Indum est purgantium. Si vero in Indo scammonium sit coctum in diaphœnico, crudum (vt Mes. voluisse videtur) diaphœnicum est purgantium. Cum scammonium absolute scribitur, vt in hiera Hermetis in elect. Indo minori, in diaphœnico: si valens vis medicamentum, crudum misce, præsertim cum frigidis, crassis, adstringentibus, gratis, vis eius obtunditur, vt dactylis in diaphœnico, prunis in diapruno, cydoniis in cydoniato Lugdunensi, succo rosarum in elect. succi rosarum. Neque per haec adstringentia, vis eius à longinquis attrahendi prohibetur, quia cum aromatum vapore & substantia vis quædam scammonij purgatrix ad illas perreptat.

Scariola pro seriola, sonchi species minus spinosa Manardo videtur: aliis à seride; id est, cichorio nomen depravatum. Ut ut est, cum omnia haec cichorij sint differentiae viribus affines, vnum pro reliquis capi potest.

Schœnu anthos, vel schœnanthum, vt chalcu anthos & chalcanthum (licet duo haec differant) cuius flos ad nos non affertur, sed herbae palea.

Scolopendrium vulgo ceterach.

Secacul Serapioni & Auicennæ radices zingiberi similes, conditæ ex India deferebantur diuersæ ab eryngio: quod' ta. In tryphera men eo loco capere malim, vt poteris viribus cum secacul Sarracenica conueniens, quam cum quibusdam sigillum beatæ Mariae, pro secacul cum aliis sigilli Salomonis, seu polygonati radicē cerebro eryngium geniculatum, graueolētem, sapore cotonei aut punici sub. etiam scriadstringentem, subacrem, cum fastigiosa quadam amari- p̄simus. tudine Dioſe. & Gal. Aliis est radix calcitrapæ stellaris her. In dracunbæ. In tanta opinionum varietate, pro secacul Indica radi- culo aloës, ce, radicem eryngij condirem, quam secacul à Sarracenis vnc. vnam, vocari docet Niclaus Salernitanus in diazingibere: hæc mox colo- enim etiam si non sit eadem, tamen eadem præstat. Quæ cyn. drac. 8. verò siccitas non parua cum effentiæ tenuitate eryngio à Gal. tribuitur, hac præparatione facilè vincitur. Quin & nonnulli hanc radicem calidam primo gr. humidam secūdo dicunt, & à multis melle solo condita: ab aliis etiam cum aromatibus ad venerem excitandam sumitur magno successu, etiam si veterum nemo huius facultatis in eryngio meminerit.

Seitargum Indum, verti lepidi um: alij Iberidem esse malunt: sed hæc viribus parum variant, vt etiam cardamum & car- damine pro his ponи possint.

Semen rosarum quibusdam videtur id lanosum, quod in fru- etu est rubro oliuæ amulo, qui rosis non collectis succe- dit: qualis in cynobato & cynosthodo cernitur.

Sericum fit crudum: sunt enim qui vim eius cardiacā coquen- do aut macerando extrahunt, & sericum velut exanimatū viribūisque destitutum vendunt.

Sericum minutim concisum cum margaritis, vel aliis tritum, est efficacius cum Serap. quām vstum cum Mes. calidum siccum primo gr. cor roborat tota sua substantia: spiritum & sanguinem purgat, clarumque facit, & facultatem eo- rum in unum cogit.

Serum lactis Galeno frig. humidum, quod aquosa eius sub- stitia largissima nitrosam superat, qua calidum est: terget, aluum subducit etiam Gal. à qua Mesuæ calidum dicitur, ea autem si per noctem in aere steterit, exhalat eidem. Id verò Mes. appellat nunc aquam lactis vel ebulyrati, vel nō ebulyrati, & à causa aliqua concreti: nunc aquam casei, quæ per formæ aut fiscellæ raritates disfluit.

Seseli sumptum & suffitum, steriles ob vteri intemperiem frigidam humidā etiam cū materia, fœcundas facit: id quod bruta duce natura facientia nos docuerunt, Serap. Auic. Spasmus cynicus, id est oris tortura.

Spica nardi Inda, Romana verò Celtica. Spica absolute, spica nardi Indica seu aromatica significatur: annos decem siccō loco feruari posse affirmant.

Spina alba est bedegar, & spina Arabica est sucaha: cùm verò his caremus, cauduus benedictus, aut sabina, aut similes plantæ aperientes capiendæ.

Spodium Græcorum & Antispodium solum admouebatur: ebur verò vstum quod spodium Arabibus quorundā sententia est, etiam sumitur, & deuoratur, ac ex radicibus cannarum, myrto, olea, lentisco vstis, antisodia, id est, quæ pro spodio ponuntur. Græcorum autem spodium, id est, cinerula, quod in paumento fornacum ærariarum recidit albicans, pompholigi simile, sed grauius & impurius intra corpus non recipiendum.

Strobili sunt nuclei pinei Gal. in simpl.

Styrax calamites calamis afferti desjt: siccus tamen affertur.

Styrax scilicet calamites tanquam perfectior.

Styrax ruber vulgò est fax styracis liquidi, hoc est myrræ stactes.

Styrax verus lachryma est, humiditatem non remittens, nisi dum manibus tractatur.

Succinum seu electrum est carabe.

T

**T**amar Indi κιρροτ, id est, fului, quales sunt ante maturitatem, per quā nigrescunt: immaturi ergo intelliguntur. Thymelæa seu coccum gnidium, mezereon.

Thymelæa verius esse mezereon, quam chamelæa, & semen eius coccum gnidium ex Dioscorid. & Mel collatis deprehendes.

Tortella de seni, panis bis coctus.

Tragacanthum album frigidis medicamentis miscendum: rufum ceu vetustate calidius, calidis. Illud autē frigidū humidum primo g. gummi autem Arabicum frigidum siccum.

Tuderii in tryphera Galeno tributa, his horminum, est aliis anagallis: Melues mens habet eius loco behen album & rubrum.

Ve

**V**enera in catapotiis de bdellio maioribus Mes. vt Auic.  
& Serapioni, pectines interpretati sumus, id est, con-  
chas pectinatim striatas & implexas, quales peregrini pler-  
ique è Sancto Michaële & locis maritimis pileo circunfe-  
runt, quas conchulas vocat catap. de bdellio à se inuentis  
Meides.

**Z**AZUR in succo fructuum & alibi, est mespili genus priùs  
in Diosc. aronia dictum, quod in Italia azarolum dici-  
tur, Gallis ignotus fructus: eius loco mespilum nostrū pen-  
tacoccum viribus proximum sumatur.

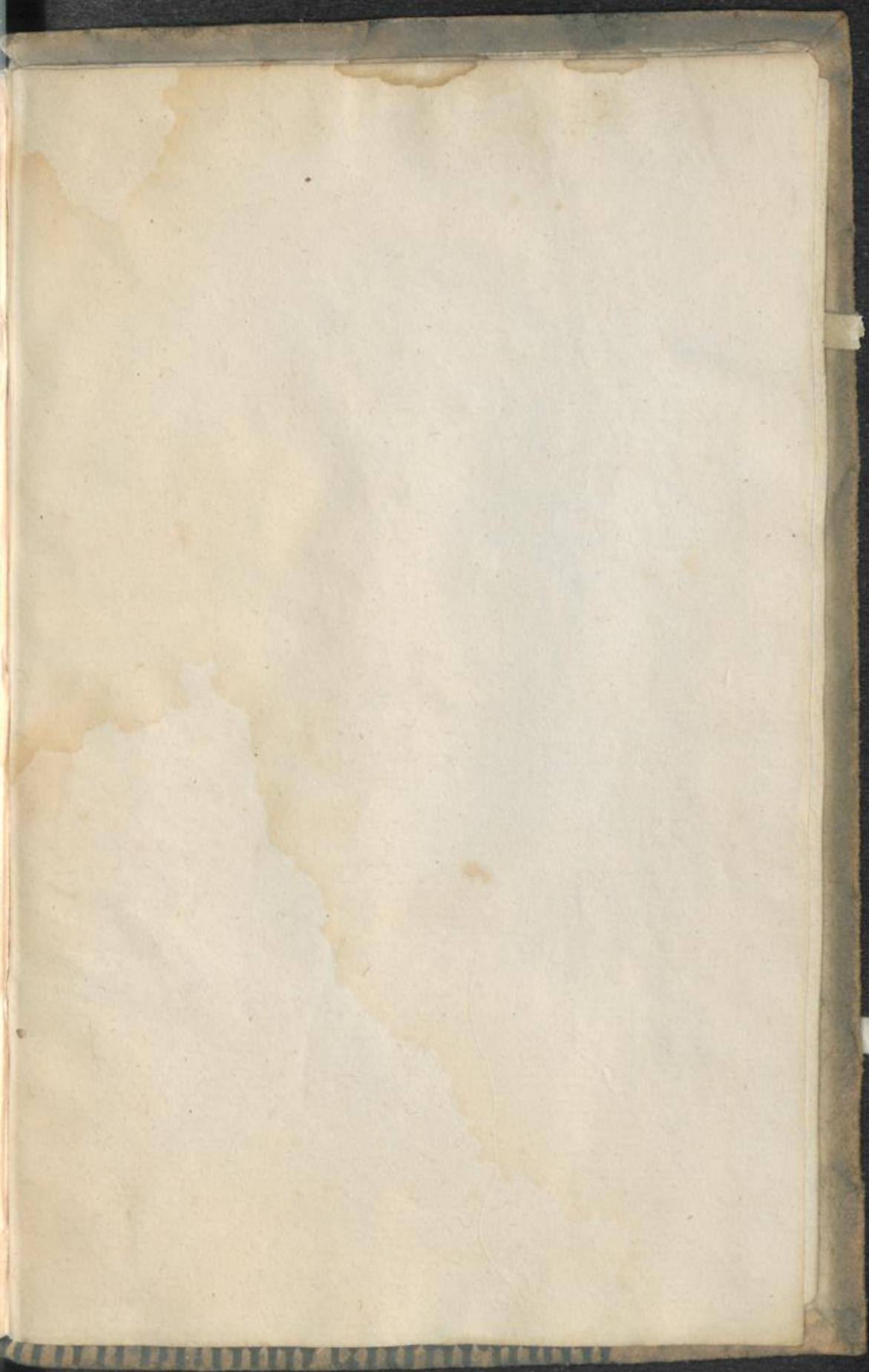
Zedoaria radix nunc vulgò nota, veteribus vel incognita, vel  
aliò nomine scripta.

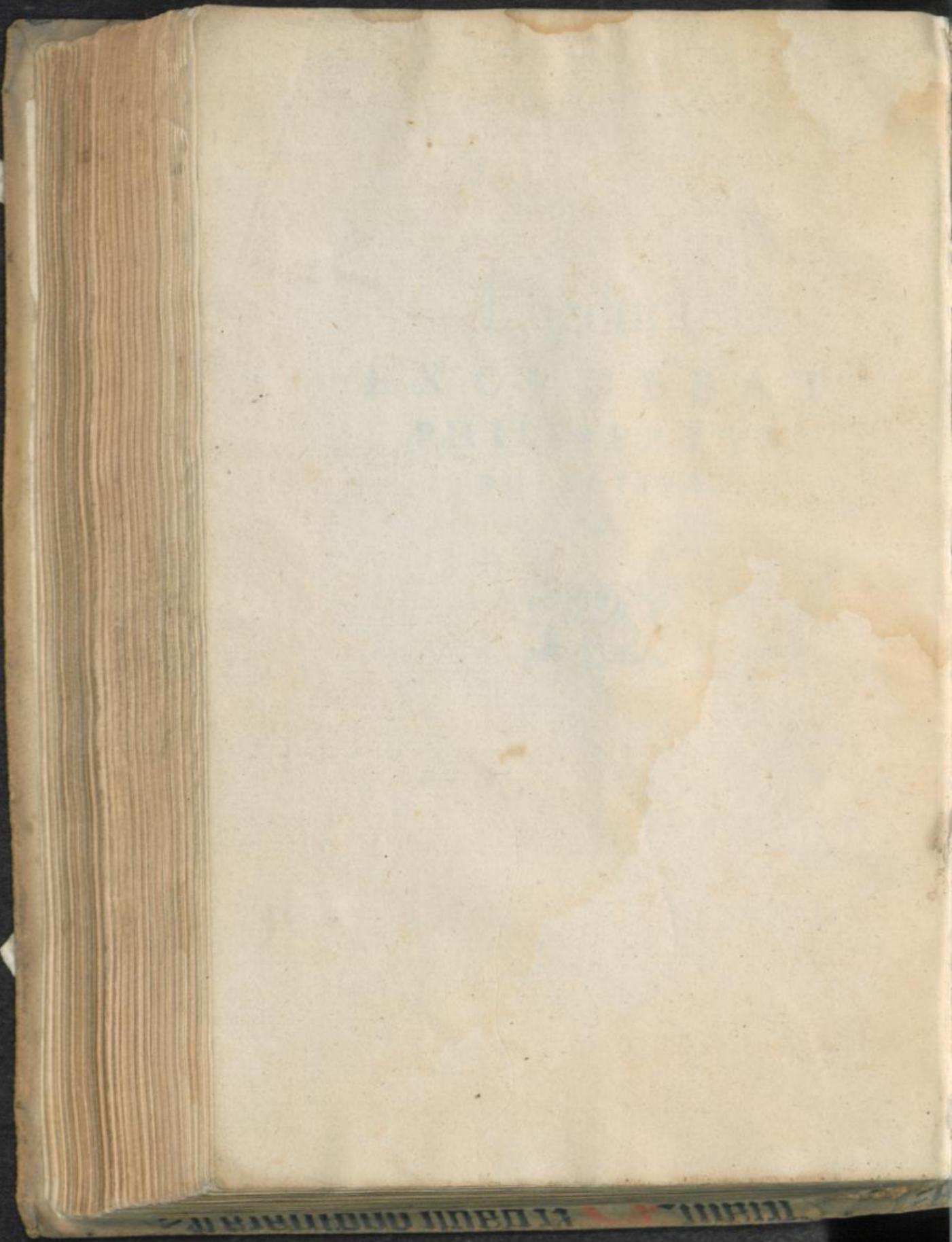
Zizypha seu serica, vulgā iuiubæ Gal. damnantur libro se-  
cundo Alim. tamen ea passa neoterici efficacia in pulmoni-  
cis remediis experiuntur.

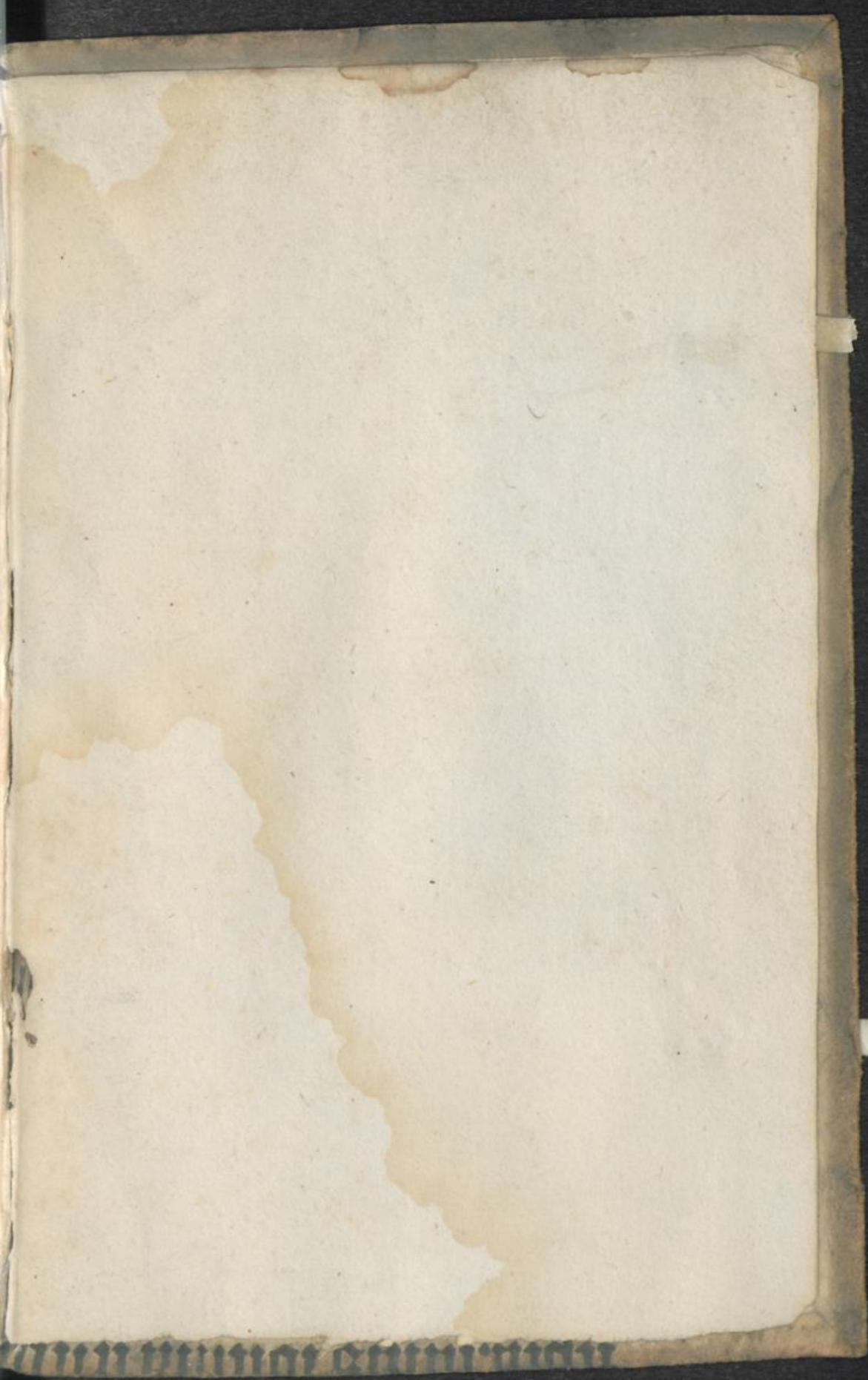
Zurumbet quibusdam est zedoariæ species, vt in simpl. dixi-  
mus: Serapioni est arbor: Auicennæ herba, in elect. de gem-  
mis vtrunque petitur.

Lugduni,  
EXCVDEBAT  
PHILIBERTVS  
ROLLETIVS.









1915046

LAURENTIANA LIBRARY